

鑪囊又作鑪排二形同蒲成也反

諮詢私道又詢問也善道詢問親戚之議

歲多此居士高名也依字魚

篋筒枯反衣器曰筒

第四卷

甕水於耕於成二反

贊助字旦反贊佐

鏗鏘又作鏗鏘亦鏗鏘也

大方等陀羅尼經第二卷

動他古文連同徒董反亦雅搖動

叱呵齒大呵為叱

發子也案此亦與余字同也

第三卷

若僑渠消反說文僑高也廣雅僑才也字林

單縫扶封反說文從半作以對非也

蠶斗苦禾反即蝦蟆子也

矚暗許交反目盲也

第四卷

鷓鴣藥師經作鷓鴣也非也案亦雅

北一末

一切經音義卷第四

階四

一切經音義卷第五

唐大慈恩寺翻經沙門玄應撰

海龍王經

央掘魔羅經

觀察諸法行經

七佛神呪經

菩薩本行經

稱揚諸佛功德經

力莊嚴三昧經

須真天子經

般舟三昧經

等目菩薩所問經

密迹金剛力士經

東方最勝燈王經

成具光明定意經

太子須大拏經

太子慕魄經

須賴經

金色王經

▲

獨證自誓三昧經

摩訶摩耶經

如來方便善巧經

勝鬘經

梵女首意經

滅十方冥經

普門品經

不思議光菩薩經

德光太子經

菩薩訶色欲經

不必定入印經

濟諸方等學經

彌勒所問本願經

演道俗經

百佛名經



不空罽索經

請觀音經

觀音菩薩授記經

鹿子經

温室洗浴衆僧經

諸德福田經

須摩提經

月明菩薩經

出生菩提心經

心明經

文殊問菩薩署經

施燈功德經

人本欲生經

魔逆經

菩薩行五十緣身經

堅固女經

寶網經

觀無量壽經



觀藥王藥上菩薩經

十一面觀世音經

鹿母經

除恐災橫經

四不可得經



虛空藏菩薩所問持福經

菩薩投身餓虎起塔緣經

頻毗娑羅詣佛供養經

薩羅國經

天王太子辟羅經

阿弥陀鼓音聲陀羅尼經

八陽神呪經

幻士仁賢經

後出阿彌陀偈

海龍王經第一卷

安明由山即須弥山也亦言脩迷樓山正言

愴然徒憐反愴猶安靜也經文

愴成於緣反說文愴云愴

第二卷

借五

二

闕庭肩間也釋名云闕在門之

兄也

韻也又作韻同扶反說文

親暱又作親暱同暱反暱

晏然夫精也亦鮮翠之兒也

繁囊制反囊說文囊多也福也以下云珠爲苗裔

取從同音俱承反

第三卷

妖態

古文妖也又作助同與一他代反意恣

情兒也說文刈禾也王逸注楚辭云

第四卷

刈穫

胡郭反說文刈禾也王逸注楚辭云

喻氣

古文欽息也引也謂希及反廣雅飲也

勸誅

私文反誅也教導也引也勸也

蹉踏

此上經文何作反下錯七各反蹉踏不正也

央掘魔羅經第一卷

龜圻

取格反莊周云宋人有善不龜之藥

烏伏

又作邠同扶雷反謂龜伏知其知伏

第二卷

越闕

又作越也詩云邦之闕如越虎是也

雄傑

也英傑也詩云邦之傑也

興渠

他云那國彼士人常所食者此方相傳

童真

以爲虛延反也此言學亦云隨順

酣醉

入歲未冠者童子也漢書應劭曰

第三卷

綿續

古文純同音續也續之細者曰續

津溜

子降反下力救反津謂液也

第四卷

維持

亦維也維猶結也

嬉謔

戲樂也反下虛虛謂也

震懼

也徒頌文作疊非體也

俛仰

無辨反俛低頭也

卜筮

決疑定也龜爲卜蓍爲筮

杜門

古文杜同徒古反國語杜門

睽矚

直視也反下矚目也

顛沛

又作顛也二形同都賢反下補味

觀察諸法行經第一卷

反謂便什也經文從犬作俱非

撞弩 也徒江反廣雅撞刺也說文撞戟撞也

第三卷

不槩

古文范同公乘公內反范量也廣雅范摩也蒼頡篇平斗斛日槩也

第四卷

調戲

上交下精似危而頭短郭璞曰脚高有毛冠可辟火災也

七佛神呪經第一卷

咻咻

許流許主二反依字也胡昆反謂五濁也

五渾

胡亂也胡渾謂五濁也

歡歡

懼所廣也從欠通俗作小音怖日歡非也

目企

反丘也從欠通俗作小音怖日歡非也

伊賧

反莫也反細也

目掃

反他反乃反禮也

第二卷

借五

癡噤

又渠反噤也

湖利

反戶反孤

阿賧

反充反支

插婆

反楚反洽

後跽

反丘反賧

邛地

反扶反必

愆咎

古文連寒過二形籍文借今作愆同也

撫恤

亦收也謂以財與人曰賑恤也

第三卷

撈接

日撈反經作撈非也

撈接

也撈反經作撈非也

第四卷

髮癩

功戶反亦力也反也

白眈

目暹反內白睛也

儼然

且檢反詩儼然大且儼傳曰矜莊介

蘇之

蘇也蘇之也

蘇之

蘇也蘇之也

善薩本行經上卷

之疾亦疾也

喉痺

之疾亦疾也

搭眼

方道

翹鼻

云一鼻反疾也

厭疊

感非反鬼非也

蠶製

他達反下也

摻頃

說文摻同

軍持 燭穀 祥羝

正言招雅迦雙
日像鑽或云瓶也
又作妙言魚三形同
後反方羊三歲日祥
祖即反羊羝羝羊也
丁奚反羝羝羊也
觸也反用抵
非經也
又作度用抵
文拙引也
與之反聲類並捷羊也
徐廣曰羝羝並捷羊也
階五

來拙 獨羝

於問反怒也
怒居衣反龍子名也
上居衣反龍子名也
戰反龍子名也
魚祖反齊也
五祖反齊也
似方言反齊也
反方言反齊也
或云鼻多義是焚燒也
言關鼻多義是焚燒也

愠心 璣都尼

愠居衣反龍子名也
璣都尼

別其 上旋

別其 上旋

邪旬 中卷

邪旬 中卷

災禍 蠲蚘 金拂

又作裁災天火三形同則
上方反說文天火三形同則
上以蠲蚘經文作蠲蚘非也
數勿拊故也
也

下卷 騷動 方岐

蘇勞反說文騷
擾謂却搔動也
又作謂却搔動也
宜反謂道有二形分也

晃情

又作廣雅暉古文橫同胡廣反說文晃明

瘡癥

文盛也
煇盛也
華蘭反胡根反

稱揚諸佛功德經下卷

洞清

古通也亦深遠之兒徒貢反素洞猶

力莊嚴三昧經上卷

氤氳

宜於益蓋扶云反字書氤作

海島

古文島到也人所奔到者矣

須真天子經上卷

霽陀 徒對

鋒逮

蘇木

督呵

反仕構

勇悍

胡旦反蒼頡篇桀

弧弓

戶都反說文亦悍也
周易黃帝

建箭

居健反建也

般舟三昧經中卷

輕傷

又作頽今慢也易同以政

鶡鴨

冠胡以割反像之也出耀諸山谷以其尾垂

誦訕

蚺龍

等目菩薩所問經上卷

曷徹

陶現

去藏

督住

憎然

轉霍

而檝

輕佻

下卷

晴陰

頭亦出上黨下古
文鶴同鳥所晏反
所許反又所晏反
蒼頡篇云宮毗羅有鱗曰蛟龍抱璞
音交梵云宮毗羅有鱗曰蛟龍抱璞
子曰母龍曰蛟頭細頸山有白雲大者
蛇而四脚小頭細頸山有白雲大者
數十圍如生人如一頭細頸山有白雲大者
二餅能知吞人反也
又作猴同善獲持人好顧盼也
階五母猴也善獲持人好顧盼也

古文曷明也徹通也三蒼云曷著明也
雅高反陶詩云徹通也三蒼云曷著明也
徒其陶陶變也
帝其陶陶變也
才浪反積蓄也
也文反積蓄也
又作督同督察也
督正也方督察也
反烏外也方督察也

呼郭反素靈倏忽疾也霍然
也經文非從火作耀胡沃反說文耀灼
此用也非從火作耀胡沃反說文耀灼
此字習謬已久人莫辨其正
今詳其義理宜久人莫辨其正
聽速反苟且也經文從手作挾非體也
佻倫也苟且也經文從手作挾非體也
又作暉雨止二形同自盈
反聲類雨止二形同自盈

四河

焜煌

青紅

蜜迹金剛力士經

錯教

訓訢

東方最勝燈王如來經

伎羅

那咳

成具光明定意經

茨若

卓舉

曹曹

真諳

褒訕

刻貪

一曰名恒其二曰名北流又三曰南流其蛇朱
水西流恒也胡光反方言
焜煌盛也胡光反方言
且經信言必也
青之菁音紫盈反三
非謂悲之音英曰菁也
蒼謂悲之音英曰菁也

蒲段反教然猶忽
然也亦亂也逆也
上呼運文虛版反訢樂也下
又作欣同虛版反訢樂也下
支二反上
徒我反
借五

又作沃然也同於縛
沃然也同於縛
又作沃然也同於縛
力角反焉能投蓋也
有登反焉能投蓋也
莫也亦無光也
問也亦無光也
互疑難也又言也
無疑難也又言也
補進也
也進也
雅削也聲類刻平也
雅削也聲類刻平也

躓礙 潭然 眉毛 眼瞼 譚訛 瘞毫

記古文謂譚訛資經云今作悒悒忘也亦禮
可謂譚訛資經云今作悒悒忘也亦禮
文居作瞼字略云非此用也
經美也深潭文目上徒南反靜
也深潭文目上徒南反靜
潭然眉毛眼瞼譚訛瘞毫

棚閣 姑 盥手 太子須大拏經

二經文作義寔
蓬蒲反通俗文連閣曰棚閣亦閣也
又姑作姑所見敬忘見之松懼自齊也
名似言說手也從曰水血上意也
曰公盥不說手也從曰水血上意也

擅特山 須大拏經

檀或陀山此譯云陰山或言

須大拏 蒼天 諤然 為幟

少加此或言須達拏或云蘇陀
注云萬物生蒼蒼然也
字各反愕驚也
古文幟尺幟也
曰幟尺幟也
文曰幟尺幟也
幅曰幟尺幟也
皆一作幟尺幟也

蚘 蛭

皆一作蚘蛭同甫韋反蛭也揚也左傳書有

嶮峽 三傾 曆頷

直注乃以說文為後枕高映之名也
文頷乃以說文為後枕高映之名也
見所作頷乃以說文為後枕高映之名也
丁可出未廣雅二頷非今用也

凸 下 蚌 市井

也音似羊反虫今皆作養近字也又作痒
也音似羊反虫今皆作養近字也又作痒
也音似羊反虫今皆作養近字也又作痒
也音似羊反虫今皆作養近字也又作痒

太子墓 胡安

胡安一井因井為市故曰市井一里也八

夔 夔 夔 夔

廣雅夔夔同夔夔同夔夔同夔夔同夔夔同
夔夔同夔夔同夔夔同夔夔同夔夔同
夔夔同夔夔同夔夔同夔夔同夔夔同
夔夔同夔夔同夔夔同夔夔同夔夔同

驟 嘍 空 空

乘備非常也驟馬三馬也驟音如
於六反也驟馬三馬也驟音如
於六反也驟馬三馬也驟音如
於六反也驟馬三馬也驟音如

領頭

選奕

忸怩

纒有

何訾

須賴經

跋阻

布施

過適

晝度宮

娛樂

金色玉經

相粲

獨證自誓三昧經

句潭

牛感反說文低頭地鎮雅鎮搖也謂

酌亦謂笑人為鎮須史不肯為也經

又作溼濡非也或選或言推託不肯為也經

也亦僅也廣雅纒取謂之下忸怩

思也作磨同子孫反訾量也

才與反也分佈也惠施

也知華徒厄二反謂謫罰也謫也責怒也

皆知郭璞曰謂相責怒也謫也責怒也

樂語俱反下力各反說文娛

也渠煮下匿呂反蒼頡篇粗粲餅餌

徒南反或言瞿曇

階五

九

趨第

今贈

謳合

鉢和蘭

摩訶摩耶經

涵潤

鍛翻

如來方便善巧呪經

摩錮

風藥

勝鬘經

余炎

末利

阿踰闍

須摩提經

須摩提

滿破

勗勉

丑校他吊二反此林賦趨孫

在鄧反贈之物相送也說文遠地

亦作雅徒謳二物相送也說文遠地

詩云讚反說文水澤多也

飛鳥鍛翼許叔重日鍛南子飛

又作稱同丘萬反說文

正字作伯以瞻反

漢林反案西域記此譯

云朱不可戰國

應云須摩耶好智

字體又作更而亮反三蒼更窮也物柔口

呼欲反下勗勉猶目勗勉也方說文

魯謂勉為勗勉猶目勗勉也方說文

裨助

及強也謂力所不
及而強也謂力所不
又作禪解二形也
反說文禪增也益
亦補也

梵女首意

入館

古樛反說文客舍也周禮五十里有
候館案客舍逆旅名候館字從食今
有從舍作館

無詰

也又方言齊宋之間謂智為哲哲明了也
近字者也

月明菩薩經

親理

力紀反禮記天理威矣鄭玄曰理猶
性也又云樂者通倫理矣注云倫類也
家分也里居方一里之中也

滅十方真經

憂灼

懼也灼謂憂
懼也灼謂憂

出生菩提心經

迦蘭陀

也或言迦蘭陀或言迦蘭陀或言迦蘭陀
大也其形似鳥多細言那蘭云竹林謂
此大也其形似鳥多細言那蘭云竹林謂
恩散食養來欲栖鳥鳴費之國王荷其
名也

俱致

兔暮

系履

或言俱致兔暮系履
莫乃俱致兔暮系履
下計胡反反下計胡反
階五

普門品經

鞭靴

五孟反字書鞭字所出
傳胡波反未詳字語
吹氣成也

滿腴

吹氣成也

心明經

山崗

古郎反亦雅山春曰崗
郭璞曰謂山長春也

問灼

俱永反說文憲牖問明曰問亦
章也

津飯

碑密反通俗文去汁曰津江南言
說耳今言取義同也

不思議

說耳今言取義同也

馬鴟

又作鸚鴟同其俱
反即鸚鴟是也

文殊師利問菩薩署經

彼誤

彼皮反下起亦
反比丘反下起亦

倪三颯

沫五反人名也
反禮反人名也

提脤

公誥反說文脤也
也公誥反說文脤也

分畛

羅門反也
之羅門反也

橋泉

自宜反形非也
自宜反形非也

黠黠

烏感反下他反
烏感反下他反

我齋

又作齋亦深黑也
又作齋亦深黑也

德光太子經

說文齋持遺也
說文齋持遺也

羯隨

或作羯隨此或作迦毗皆一物也此

貧窶

曰窶者無禮也字書窶空也

藪散

藪散者同苦交反下苦害苦易二反

鷓鴣

鷓鴣即鷓鴣也此鳥胎生從魚者也中國

銀鏞

鏞也通下都堂反說文鏞鏞

施燈功德

古文濟瘠瘠瘠三形

羸瘠

又羸瘠或言方墳或云廟皆隨義釋也

支提

以為相或言方墳或云廟皆隨義釋也

菩薩訶色欲經

殺方扶反書中鐵或音斧橫斧也古者

鉄質

殺方扶反書中鐵或音斧橫斧也古者

俎几

也側也亦四脚小几

人本欲生經

字體作途同女輒反說文機下

躡撰

足所履也下仕眷反撰聚也

不必定入印經

不必定入印經

採棟

又作較或作棟英隼是也序文作挾

寶實

堅二反實同今作填同徒見徒

簡多

其俱反依字爾雅爾滿也

拔身

迴滿身也古字通用也

魔逆經

陽燄

燄同文作燄取火者也燄五石之銅

塘揆

徒即得火也骨反廣雅觸

原赦

免罪是也又作赦舍也周禮三赦愚憊也

濟諸方等學經

一赦也小二赦老耄三赦愚憊也

級級

居及反說文級級今皆從水作級

敵敵

也喜居反下虛餘聲也亦悲也

菩薩行五十緣身經

他蓋反或云塔婆或作偷婆此云方

佛塔

也亦言廟一義也經文從革作鞞公

彌勒菩薩所問本願經

擇也鞞非此義

瑛吉祥也於此善依字玉光

堅固女經

号勝 翼言勝反依字勝也亦託也

演道俗經

給贍 聲類或作贍同時婚反贍助

諧入

階五

十一

寶網經

怵惕

取律反下又作愁同他秋反於說文怵也亦憐愴也

百佛名經

瞿噓

借音舉反

婆瑛

反干我

觀無量壽經

膺隼

又作鷓鴣同思尹反詩云鷓鴣祝鳩也

不空罽索經

逋多

補多胡反山名也

揭瘻

反昌是

茶麼

反我

多誦

反如感

粹多

所宜反

梅室

地謠

馱婚

阿姑

理絕

紫礦

丁結反湯歷反桑合反下蒲我反其乙反呼矣反依字黃病也色甚赤用漆皮樹等是也

裡吒

頡利

率忍

詫詫

婆呼

尤嫁反又

綜縷

觀藥王藥上二菩薩經

磔翅

請觀音經

舌噤

哆姪

毘茶

佉玳

夜鐮

十一面觀世音經

換衣

筴蘇

祖送反謂機縷紀領也

竹格反經文

渠飲反謂不能言也

都鐵反經

補藥反竹耕反

反尸藥

胡灌反說文換易也謂更非也

迨爾雅宜也

徒揜反宜也

攸也筴猶俗語耳經文亦作塗

摩瞪

徒萌反

瞻婆

之益反

攝擎

磨鞞

俱恠

補迷反

之列反

蒲迷反

林字體也

八顆 口火反顆數也一曰地名果非此義

觀世音菩薩授設經

梵言阿婆盧吉低舍婆羅此譯云觀世音

並說也又尋天竺多羅葉本皆

婆羅則譯為自在雪山已來經本皆

又婆羅則譯為自在雪山已來經本皆

同又婆羅則譯為自在雪山已來經本皆

又婆羅則譯為自在雪山已來經本皆

又婆羅則譯為自在雪山已來經本皆

又婆羅則譯為自在雪山已來經本皆

又婆羅則譯為自在雪山已來經本皆

又婆羅則譯為自在雪山已來經本皆

又婆羅則譯為自在雪山已來經本皆

又婆羅則譯為自在雪山已來經本皆

又婆羅則譯為自在雪山已來經本皆

又婆羅則譯為自在雪山已來經本皆

又婆羅則譯為自在雪山已來經本皆

又婆羅則譯為自在雪山已來經本皆

又婆羅則譯為自在雪山已來經本皆

又婆羅則譯為自在雪山已來經本皆

温室洗浴衆僧經 必二反風痺病也濕

温痺 病也謂不能行也濕

苾芴 又作鉢香也必秘四形同蒲結反

梵摩三鉢天 王即梵天

為纓 於京反玉瑛也瑛非此義

四不可得經

拾箭 又作手斂同乃協反

諸德福田經 謂以手指拾持也

枯槁 古文騰同枯道

迄今 呼訖反余雅也

虚空藏菩薩所問持幾福經

哆攤 力支反

首曬 力計反

菩薩投身餓虎起塔因緣經

蛆螫 知列反下書亦反又音呼各反

蹠踐 又作蹠踐履也蒼頡篇云蹠蹠也

頻毗娑羅詣佛供養經 此譯云顏婆娑羅此云端正或言萍

頻毗 此譯云顏婆娑羅此云端正或言萍

頻毗 此譯云顏婆娑羅此云端正或言萍

頻毗 此譯云顏婆娑羅此云端正或言萍

頻毗 此譯云顏婆娑羅此云端正或言萍

頻毗 此譯云顏婆娑羅此云端正或言萍

其義也

薩羅國經 鳩夷羅鳥 或言鳩那羅此

屏營 早營反 謂惶遽也

天王太子碎羅經

襍負 八寸長尺二物以負小兒於背上論語

融負其

阿彌陀鼓音聲陀羅尼經

昵問 力居反

茂邸

反丁禮

八陽神呪經

內噲 咽也 三著亦快字也

幻士仁賢經

陀 經中或作較 跋三形同 蒲侏反 此

普徽 虛歸反 或言善也 尚書云

瓶罽 又作或謂同於 耕反 說文甘頌反

自躄 犯五不作 疑注云 疑是也

後出阿彌陀偈

翕習 斂也 說文翕起也 亦

十五末

胛有

孤諾反 說文腋下 於外反 出尊名 兒也 依

一切經音義卷第五

階五

一切經音義卷第六

階六

唐大慈恩寺翻經沙門玄應撰

妙法蓮華經卷第一

耆闍崛山 或言伊沙崛山 或言揭梨陀羅

山 既云栖鳥 又類高臺也 舊譯云鷲

靈也 兼梵本無靈義 依別記云 此鳥

有靈知人死則飛下而食 則能懸知

無復 姑音渠 乙反 謂非有也 或作死 說文奇

逮得 徒戴反 亦曰逮 及多作 遠說文力

人足西行 逮非經旨